

Redakcja i Administracja, Redaction & Administration, -- Drohobycz, Mickiewicza 27. -- Tel. Nr. 114.



PREHUMERATA W KRAJU przedłuża się automa-tycznie z miesiąca na miesiąc, o ile nie zostaje odwołaną!

LES ABOURENEUTS DAS ABORNEMENT IN AUSTRAGE

wenn nicht abberufen, verlängert sich automa-tisch von Quartal auf Quartal.

..........

CZASOPISMO NAFTOWE - JOURNAL DE PETROLE

NAPHTAZEITUNG

Année Annale Jahrgang

WYCHODZI 1 RAZ W TYGODNIU PARAIT 1 FOIS PAR SEMAINE

ERSCHEINT 1 MAL IN DER WOCHE

Redagowane w języku polskim, francuskim i niemieckim. — Redige en polonais, francais et allemand. — Redagiert polnisch, französich und deutsch.

WYDAWCA - EDITEUR - HERAUSGEBER LEOPOLD EISENSTEIN, DROHOBYCZ.

ZAPŁATA W KRAJU.

PAYEMENTS EN FRANCE. Credit Lyonnais Soc Ame. Paris. ZAHLUNGEN IN OESTERREICH. Postsparkassen-Amt, Wien Konto Nr. 159767.

ZAHLUNGEN IN DEUTSCHLAND Deutsche Bank und Disconto-Gesellschaft Berlin W. 8.

BORYSLAW.

		Tirita	L P	rod				Pr					73	-	I I
	KOPALNIA — MINE	Stan			18 3	KOPALNIA — MINE	State	- 61	ou	9 7	RODALANA MINE	Stan	125	rod	
		Etat		gazow	rüc		Etat	d'huile	partie	ZON IR.	KOPALNIA — M!NE	Etat	10th	gazów	12 3
	MINE - GRUBE	State	Robot	134	ed pa	MINE — GRUBE	State		301 .	Hoczos charg. sed	MINE - GRUBE	State		75	
		Stand	Rohot	Gase	Abg Abg		Stand	Rahbi	Gran "	Abg		Stand	Rohbi	Gase	TO CA
			_		DHE				-	DHM		ļ.,,	_	-	200
- 1	Aleksander I				1	Jerzy (Standard)	t	1:68		47.88	Ratoczyn I	g		13.20	
-1	11	t	0.30		6:31	lanuś	t	0 *25	0.85	7.44	IV	е	0.02		0.83
-	III	t	0:57		19:23	Józefina				0.80	VI	t	0 10	3 10	
- 1							1	0.11			VIII				
- 1	Apollo I	р	0 13		3:8	Jutrzenka	1	0 15		3 88		tcz	0.08		
-	11	t	0 42	0.59	12.3						iX	t	0.07	0.60	1:76
- 6	Adela III	g	0.90			Jasiennicki Mały	tcz	0 03			XV	p	0.10		3 3:
- 1						Jerzy (Małopolska)					XVI	lg	0.50	8-	6:45
- 1						Jerny (maropolania)				_	XIX		0 10		
- Į											AIA	p	U 10		
- 1															
- 1	Berta 1	t	0 06		2.16						XXIV	į į	D :04	0.50	
- 6	Boxal	ŧ	0.35	0.08	8.64	K ozak	1	1 -	1.80	31 15	XXV	t	0.56	0.80	16.95
- 8	Blochówka I V ··	- t	0 13	0.48	4'56	Krakus	1 +	0 40		10.85	XXVII				0.86
-1			0.32	0.83		Kamilla I	tcz	W 10		10 02				1'98	000
-	I]	t			8.25						<u>64</u>	g		139	
-	- JII	1 -	D 10	0.20		III	1cz	0 -							
-						Kościuszko	tcz		0.70	0.95					
-1	Bianka	-	0.85		12'32	Kralup	t	0:80	1:38	5.78					
	Bernard	t	0 39		12	Konrad I	-	0 45			Renia	tez		0:50	
		-									Trema	102		0.100	
	Borysławski I	L	0.08		2 09	11	t	0 50		106.06					
	П	i	0 17	0.23	2 75	IV	t	2.35							
	Baku	tcz			1.92						Ropa	į.	0.50	0.78	3.82
	Barbara III	î	0.50	4'-	1 12	Kapella	tcz				Ratoczyn (Standard) 1	ŧ	0 10	0.64	2:70
			- au	0 16	114	Kanada			1.50		Regina		- 10	1:30	- 270
	Brugger	K		0.10			g	di er		1,00		g			
- 1						Lenaryl III (Tytus)	t	0.16	0.52	4'28	Ratoczyn Karpacki	g		0.84	
						Livia-Goldberg	t	0 22	1.87	6.76					
	Camus	t	0 12		3.86	Ludwik									
-16	Celina		0.17	2.98	5*24	Millicent		0.50	0.08	4 39	Silva Pl. I		0 15	0.50	4'49
- 1		- 1					1		0.00		J. II	-		020	
	Cesia	t	1.40	4.52	56.83	Моліала		0.08		1 86		t	0 07		2.85
	Chrobry	g		0.73		Mary I	p			5:36	III	t	0 17	0.50	4'17
						11	Р		= n. I	1.93	V	t	0 10	0.20	2.99
						III	e	0.20	3.70	0.48					- 00
ш						V					VII		· Over		
- 11							p		0:50	4.81		[0.02		1.42
- 8						Mateusz	t	0 15		2.62	VIII	g		1	
Bi	Donamon II	ŧ		4 -	8.18	Merkur (Cholewa)	mr		3 72	1.98	IX	t	0'06		1.70
	III	+	0:40			Melania	+	0 22		5.28	X	t			0.70
	Diamand	tcz				222741144				- 0.00	Xi	t	0.80		18:48
				0.00							XII				
	Drasch	g		0.38							All .	1	0.98		17:48
						Natia 80	g		1.23	1					
-11						31	gt	0 05	1.40	0.99	XIV	-	0:04	0.70	1.53
	Eglon	t	0.59		17:02	32	1	D:04	0.24	1 05	XVI	1	0:04		0.88
ш			en 170		1102	88		0 02	0.68	1 05	XVII	t	0.36		
	Estera	tcz									AVII	t	u 36		6.18
- ži	Ekwiwalent II	ŧ	0 57		16 01	Nafta Synd, 29	ł	D 06	0.68	2.					
	V	1	0.42		13 16	30	1	0 45		12.78	- X)X	t	0:41		12.32
- [8]						- 31	1	₽ .03	0.68		XX	1	0.38		11 05
	Eros II .	tez		2.	1 18	Natan II	- 1		1.80		XXI	1	0 32		9 98
				-		Haven 11			100		XXII				
	Everest				0.25						AAII	ŧ	0.72	2.80	22:07
I											Sydney	t	0.70	2.19	16:62
B.	Felicjan				0.96	Oil King	1	O 12	0:18	4 68	Szezur				
	1 U.Tejun					Oil Star	t	a 16	2 19	5 31	li li	wg		0.60	
									0.10			wK		0.00	
						Odra	t	0.21		6.09	0. 11	S			
	Galicja I (XVI)			0.20		II					Sienkiewicz	fcz			0.91
						Oleks I	1	0 06	0.50	1.68	Szczęść Boże				
											111	t	0.50	0.68	3.88
1	C-1-44:	-	0.18		4.80						Sadler XII (Standard)	-		2 (10	
П.	Galatti	t											U 1.87		25'53
	Georg 1	Ţ	0 .25	0.86	7'22						Stefan	g		0.47	
I	Gerti 1	tcz			0.46	Poniatowski	g		1:40		Schutzmann I	g		1.86	
	II	tez	0 09	0.75	1'78	Pontresina Galleja 1	p			0.84	Stefania VII	g		1 10	
R-	G1		0 10	9-50		II		□ :56	0.20	16:77		Ps .			
	Goplana I	1	ed TU	3.25	3 53		_p		() 20		The state of the s				
r						Ш	p	0.80		24 36	Tatra	tcz-g		2 —	
						IV	- 2		0.10	0.48	Tomasz I	tcz			1.16
						V	р	G 10	0.31	2.76	II .	tcz			
						Pontrusina British		0.58	0.37	8:62	Til I	tcz			
				0.14	4100			0.08		2.25		LUZ			
	Henryk	g		011	1.77		1		1.04						
	Hunt	t	0.58		8:18	II	1	0 55	0.68	15:78					
						Polska Nafta VI	1	0.12	3 14	5:08	Ural I	ż	0.14	0.23	3.65
Bi						Piotr 1			0.75						
						7 70 11 1	_ g		J. 10	2:17					
	Ignacy	S				11	_ t	0.08		2 17					
	Ignacy Ida II	- g		0.10		Port Artur ()	-t g	0.08	0.85	211					

2 -					BORY	S	G F	8 3	W.				1	Ir. 67
KOPALNIA — MINE MINE — GRUBE	Etal State Stand			00201 187E. d dran	KOPALNIA — MINE MINE — GRUBE	Stan Etat State Stand	Pr	od. Gase	Special Street	KOPALNIA — MINE MINE — GRUBE	Etat State Stand	Pro	d. Gase	Piped Abged
Vulkan Horodyszcze I	t	Q ·25	1 27	4.08	Wanda Galicja 1	р	0.35	0.86	10'54	Zyghard 1	1	0.30	2.08	9.48
Vanderbergh II	w		0.17	0.10	Wanda Bloch	1	0 25	0.82	6'55	111	1 1	0.50 0.29		17.50 6.52
			0121		Wrocław	t	0.15		3'58	Zdzisław I	g		1-	
				-						Zgoda	- t	0.22		5 96 1 45
Wiara	t	0.94		27.4										
	-						-							
				T	USTAN	0								
Aladar Lilli Alfred	tcz ;	0 04		1·0- 0:68	Henryk Herzield I	t	0 14 0 27	0.52	3.92	Pawel Popper II	tcz	0.16	0.81	3.68
Albion	- t	.0.80	1.70	25.05	II II	t	0:58	0:26	17:08	Pax	t	2.25	0.38	ñ8:30
Aba Aurora	g		0.98	0.96	(Irena) III Hubicze	t	2 60 0:05	1:80	76°54 1°58	Paulus Parsifal	tcz	0 07 0 18	0.53	2 06
Bank of England	1	0 10		8:88	Henry VIII Hilds	1	0.18	0.80	5'77	Pluto Ponerla XXX	t	0.13	1:07	3.83
	-	0 10		0 110	Herta	1	0.10	1.45	2.94	Poneria AAA		0.12	0.17	4.80
Bank 34 18	t	0.04			Haller				0.28					
19	t	0.25	2.29	6:63										
Bukowice 21	- 1	0.50	0.53	1.44	■za bella	g	-	0.48		Renata	gt	0.10	1 90	3 12
24	t	1 30	1 12	88 45	Jan Kanty Vill	ŧ	0:11	0.28	3.15	Robert	t	0.50	0.43	5.83
26 27	- 1 t	0 70 0 21	5 90	21.94						Roman Rosberger	t_	0.58	0.10	8:69
38	ı				Jawa	L	0.12	0.00	4.31	Rosa	icz		0.87	
Borak		Q 05	0.60	1:54	Juljusz Józef	t	0 11		8:06	Rozwadów	g		0.16	
Bohemia	t	0 15		3-96	10.44				0.00	Sass	g		1:12	
Banzay Bronisław	1	0 25 0 55	0.68	7:37 14.83	Książę Józef	9				Stanislaw	t	0 70	0.21	20.62
Babycz	icz		1 20		Kate	t	0:85	1.11	11.21					
Banknot Belweder	t icz	0 07		1.94	Kniep Kalifornia II	- 1	0 60	1.51	17.52 4.56	Stefanja	ICZ			
Bawarja	g		0.90		Kinga 1	L	0.08	- 20	2.14	Stefa II	- 1	0.51		6:24
					Kopernik I	t	0 12		3.22	Statelands II	lcz tcz-g		0.35	1.78
Clay	Icz				11	- p	0.02		1:63	IV.	g		0.44	
Columbia Cecylia	tcz	0.26		2.259	Kujawy Krakowianka	- t	0.10		2*29	V		2:10	0.11	5.21
Champagne 1	1	Q 15		4.13	Kellog	icz			1.73	VII	g		0.08	
Cesia (Harding) Il III	1	0 18	0.68	4.94	Kiara Livia	fcz-g		0'95		X	- t	2	3°18 0°96	14.86 58.85
Cesia (Harding) ii iii		W 10			Liljen		0.10		1.64	XII		0.80	0.53	25.91
Dorrit	- t	r .03		051	Locarno Las szlachecki	pt tcz	0 25	0.24	6°16	XV	- t	1.12	0.68	33.38
Daisy	tcz		0.16	0.91	Luiza	ť	0.89		10.18	XVIII		0.80	1'51	25.43
Dąbrowa IV V	tez	1 20		34:70 0:23	Leon Lohengrin	t t	0°25	0.80	7°38 24°38	XIX		1.80	1.02	60.56
VI -	fcz			0.53	Laura	1	0.03		1'84	XXI	t	1	3:81	29.33
Viil	tcz	0.80	0.33	26:35	Lusia XI Łaszcz	tcz	0.10	0.06	3 82	XXII	- t	0:50 0.40	1.55	11°56 11°50
Dziunia	1	0.53	0.35	7:85	Litwa	t	0 16	1.02	4.14	XXIV	wt	1 —		
Długosz Dereżyce III	- t	0°15 0°31	2:38	4°28 8°77	Lestaw	g t	0.15	2.10	4.42	Stella Sezam II	1	0.08	0.88	2 23
īV	i	0 21	0:64	6 -	Lena	- 1	0.02		1.83	111	1			0.94
Dembowski Diugosz Łaszcz	w-g		2:80		Lucky-Star	g		0:44 1:31		Slotwinka Schreier	g		0.40	
Diagona national										Sląsk	g		0'46	
I €lda	t	0.25	0.72	6.80	Merkury Marysia	{cz		0.30	1	Terlecki Tryumi i	1cz	0.58	1·10 0 28	7:68
Elżbieta	1	₿ 80	1.63	23:75	Marja	l l	1.22	2.57	84195	111	t	0 15		4:30
Elenora Eilen	- t	0.39		10:80	Magda Marg. Grace	w-g	0 65	4-5 0:47	12.33	Tadeusz IV	g		0°21 1°26	
Emanuel	t	0 03	0.31	2.68	Marcel	t	0.52	2.26	7 29					
Erna IV Edison I	tez	0.09	0.54		Mina Marja Teresa	t	0.80	0.66	9:02					
11	wt	0.19		ō'-	11	S		0:43	0.12	Vulkan 1	l l	D 15	1:05	4.80
Edna IX Elza	t	0 02 0 25	0.08	0.57 6.84	III IV.	- t	0°10 0°25	1.91	8:38	111	1	0.55 0.03	1.27 3.05	2°76 6°28
Ewa	t	0.30		10.30	V	t	0.06	0.39	1.40	10	tcz-g		1 18	1.28
					Margot Meta II	w-g		2.83		Vera	icz		0.58	1'06
					Mukden I	tcz-g	0 21	2 — 0'50	1.00 8.66					
					Minerwa Magdalena XV	t	0.25	1'48	7'13					
Fortuna	tcz	0:05	0.96	1'41	Naita I	tez		1'13	0.19	Wiktor Wisła	tcz 1		0:21	0.21
Fortuna Freudenheim	tcz	0.09	0.40	5.51	V	t	0.80	1.60	9.08	Warszawa	g		4.20	
Fiume XII	-	0 12	1.88	3.46	XI	t	0.12	0.54	3'41 0'20	Waliszko	t	1.50		31.46
XIV Feuerstein	1	0 10		2 13	Nelson Niagara	fcz		0°28 2°38	0.20	Walka Wiedeń II	- t	1 '45 0 '25	1.725	6'31,
Frania	ı	■ :50	1'42	13.83										
Fortuna 1	t	0 04 0 33	0.73	1°15 10°16		-				William	ŧ	0.40	1'95	4'40
Ш	- L	0 08	0:90	5.34	Oleum	1-0	0.50	0'49	5-88 0-75	Wagmann IV	t	G·20	5	5.72
Paust	g	0 30	1.30	7:87	Oswald	t-g	0.15	5°20 1°30	8.62					
Flora	wt			2.44	Opeg II	tcz		0.15	0.82					
Glinnik 35	tcz	0.04		0.89	Piast	t	0.98	0.12	15:94	Zeus	tcz		0.66	1.79
96 Gliński II	t	0.46 0.23	1°15 0°34	13°80 4°30	Panonia Petrol I	tcz	0.70	0.40		Zuzia	g		1'48	
Georg XVII	p	0 02			11	t	a :60	1.48	41.58					
Galicyjska Ska II	g		0.61		Pion	g	0.80	7:12						
Genia	t	0.07	0.71	1'85	Perla	g								
					1					1				

WODALAWA AUNE	Stan	Pr	od.	1/2	RODATNIA AMUS	20.54	Pro	d.			200	Pro	d,	
KOPALNIA — MINE	Etat	topy d'hulfe	Desir	E + E	KOPALNIA — MINE	Etat	ropy	gazów	50 C	KOPALNIA — MINE	Etat	Tille.	pily	0.1
MINE GRUBE	State Stand		gaz gas Gase	Decha Piped Abged	MINE — GRUBE	State Stand	oil Rohöl	gaz gas Gase	car	MINE — GRUBE	State Stand	Robol	gas Gase	I
			100						265.0				m ₂	200
Aldona I	t	0.25	1.73	6.74	Halina	1	0.45	1.59	13.8	Petain I.	e	1.50	8	46
	t	0,25	7:20	10.03						Pasteur I	t	0.42		- 8
Andrzej	1	0.10		2.04						II	1	0.60		7
Adela	р			1.99										
Anda-Violetta	р			1.65	Józef I	t	1	1.53		Rella	wt	0.20		4
					11	t	0.20	1'46	6.58					
					III	t	0.40	1.40	11.65					
Вепо	t	0.70	1,	20.80	Janina I	t		0.40	0.86	Standard 1	1	0.40	7 62	26
Втипо	t	0.15	2.55	4 93	<u> </u>					II	t	1 11	1:30	
Bertold_1	t	0 60	0.60		III		4.25	1.15		III	е е	0.81	11.54	19
III	w-g		3.22	0.42	Joffre I				1.69					
H. Backenroth	Р	0.10		2.17	11	е	0.90	3.10	22.98	VII	t	0.87	7.61	36
Czesiaw	il-t	0.70	4-5	20.78	III				1.40					
Ella	1	66.0	0.58	16'07	V	rog		2.	0.98	Sfinks	t	0.12	0.62	2
										Skarb	p			
Foch	1	1.04	0.80	35.85	lakób (Nafta)	ŧ	0.30	2.68	8'71	Sasyk VI	6-10	0.20		8
Fotogen					Jakób [Mrażnica]	p			1.33	Sosnkowski	e-g	2:80	52	121
II	t	0.18		5.83										
111	t	€.14	0.19	4:11										
īV	- 1	0.18	0.27	5'58						Tadzio	t	0.27	1'80	7
X	1	0.12	0.58	4.25	Karla I					Tryskai	t	0.24	1.80	6-
XII	1	0.26	2.50	6 52	II	fcz								
Faustyna	P	0.07		1.21	Kollataj	1	2 -	1	13'65			_		
Fanto 58	1	0.60	0.96	16.84						Union I	1	0.30		16
59	- t	0.25	0.74	8 49	Livia (Toniusin)	1	0.10	1.20	1.02	111	1	0:40		3.
Fanto Horodyszcze I.	- t	2,20	17:25		Lindenbaum XVII	1	0.15		4.57	IV	1	0.85		24'
I amo notomyszcze i.	- <u>†</u>	1 80		104.26	Ludwik (Nafta)	1	0.80	1.42		V	1	0.31		9"
	-	1 60	10 00	708 90	Eddwik (Marta)		0.00	1.70	1000	VI		0.91	1,-	157
Gottfryd I			3.							V1		0 37	_'	
II II	g	0 02	0.80	0.89						Ullmann	1	0.90	1.78	
III	1	0.45	0.68	15'80	Mella	t	0.80	0.70	24'21	Cititalili		0,30	1.10	- 60
V	+	0.05		1:44	Monte Callo I, II, III	1	0.55	0.10	16:48					_
VII	-	9.05	0.30		Milano I, III, IV	1	0.20	5.52	4.98					
VIII			0.50	7:99	Miriam Miriam		0.20	0 20	1.16					
IX		0 30			Mraźnica I	p t	0.22	0,40	6.38					
IA.	1	0.25	0,90	5'54	Miazuica I	- t	0.68	0,40	16 16	Wybuch				0.8
Guido		- MR 0.5	7.00	Olut O	11		0.20			wyguen	_ p			0.5
Gdańsk	_ t	0.95	1.80		111	t	0.20	0.40	5:47					
Gwiazda	wt			4.42	VI		0.10	2:50	2.86	100 c 1		0.30	0.46	84
Uwiazda				-		1				Zofja 1	t			
					XII	t	1 15	3.78	33.06	П	t	0.45	0.43	13.5
Horodyszcze Galicja I	1	0.43	0,66	13 10	N. I.		40 - 177		10.00	III	1	0.45		18'2
111	р	0.13	0,90	8:37	Norbert	1	0.40	8.84	18:39	īv	1	0.20		518
IV.	1	0 33	0.33	10:20			0.00			VI	1	0.80	1.86	7.6
VII	1	1.80	1 86	52.94	Oskar		0.28	5.45	7:76	VIII	1	0.40	0.66	10:
VIII		0.85	0.33	23.58	Oil Spring I,	t								
IX	t	0.40	2.70	12.64	П,	ŧ	0.40		11:04	Zawisza Czarny	ŧ	0.78		24.4
X	VV = C7		2.16		III.	t								
XI	1	0 '54	0.83	16.22										
					Pogoń	1	0.20		5'81					
Horodyszcze Standard II	t	0.85	3:11	24.15		3v l	0.32							
_ IV -	1,.	0.72	1:40	23.42	Plłsudski III	-t-	0 12	1.42	3.66					
Ogálna dzienna n	w	raio	2	0.49	production journaliere		Duzoi	tooze	1	Expedie - Abgepeipt				
Tagliche Ges				rotate	production journamere		. 1261	AGO E						
	umtp	roaul	Ruon			De-	. w. c. Fee -		1/A —	-31/X 1929.		000.	- 0-	-
Borysław					32 75 eyst.		ysłav					920.44		
Tustanowice					49:28 ,,		tano					391.07		
Mraźnica					47'83 ,,	741.8.5	zźnie				1	406 49		
						harr	n S		A Farre	dad		16 36		
								ant, Sta	at - Fangs	181.		23 25	9	
RAZEM - TOTAL -	— ZIIIS	AMN	IEN		129 86 cyst.	topa		op at or				757 55		

					3	757 55 eyst.
KILKA GŁĘBOKOŚCI CYCH W W	OTWORÓV IERCENIU.	v, będą- quelqu		DEURS DES PUITS PRAGE.	S EINIGE TIEFEN, DER I BEFINDLICHEN	N BOHRUNG SICH SCHÄCHTE
Anuśka	376 w	Gdańsk	1282 w	Margot	768 w Standard IV.	1274 w
Anda - Violetta	49 w	Horodyszcze Galicia X.	1496 w	Min Kwiatkowski	120 w	
Arkadja	690 w	Standard I.	130	Petain II.	346 w " VIII.	1292 w
Bitumen Galicja II.	409 w	, III.	1379 w	Ropa	1177 po Sasyk	1443 w
Bertold III.	1171 ro	lakób - Gallieni	414 ro	Statelands XXIV.	1293 ro Union	
Czesław		Joffre I.	1647 w	. XXV.	1477 to "VII.	1394 w
Ekwiwalent Ill.	1551 w	, V.	1463 wz	południe	441 w Vanderbergh	1607 w
Flora	1152 ro	Koltatai		Sikorski	338 w Yvonne	203 w
Fryderyk I.	1413 w	Karol (Sydonja)	816 w		Zuzanna	531 w
,, II,	465 w	Magda	877 w		Zygmunt	286 w
Cinstaw	1408 ro				Zawisza czarny II	. 547 w

Od Redakcji.

Galicyjskie Towarzystwo Naftowe "Galicja" Sp. Akc., Lwów.

Bilans Towarzystwa za rok operacyjny 1928/29 wykazuje zysk brutto w wysokości 4,661.566.45 złotych. – Z kwoty tej w myśl postanowienia Rady Zawiadowczej - odpisana zostanie kwota 3,803.391.78 złotych, zarezerwuje się na podatki kwotę 366.000 złotych, zaś pozostałą część zysku w kwocie 492.171.67 złotych przeniesie się na nowy rachunek.

Walne Zgromadzenie akcjonarjuszy wspomnianej spółki akcyjnej zwołane zostanie na dzień 27 bm.

Ska. Akc. "Pionier".

Pierwsze Zwyczajne Walne Zgromadzenie akcjonarjuszy tej spółki akcyjnej odbyło się pod przewodnictwem wiceprezesa zarządu gen. dyr. inż. Wiktora Hłaski w dniu 6 bm. we Lwowie.

Note de la Redaction.

Soc. ame. "Galicja" a Lwów.

Le bilan de la société pour l'exercice 1928/29 est arrête avec un bénéfice brut de 4,661.566.45 zòtoy's, - Conformement à la resolution du conseil d'administration on en deduira la somme de 3,803,391.78 zòtoy's, reservera 366.000 zòtoy's pour les impôts et reportera le reste du bénéfice de 492.171.67 zòtoy's sur l'année prochaîne.

L'assemblee genérale des actionnaires aura lieu le 27 novembre courant.

Soc. Ame "Pionier".

La première Assemblée Genérale des actionaires de la société avait lieu le 6 court, a Lwów, sous la presidence de vice-prés. Mons. dir. gen. ing. Victor Htasko.

Von der Redaktion.

Galizische Naphtages, "Galicia" A. G. in Lemberg.

Die Bilanz der Gesellschaft fur das Geschäftsjahr 1928/29 schliesst mit einem Bruttogewinn von 4,661.566.45 Złoty. Im Sinne des Beschlusses des Aufsichtsrates, wird von dieser Summe der Betrag von 3,803.391.78 Złoty abgeschrieben, fur verschiedene Steuer der Betrag von 366.000 Złoty reserviert und der restliche Teil des Gewinnes d. s. 492.171.67 Złoty auf neue Rechnung vorgetragen.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionare der Aktien Gesellschaft, wird am 27 dM. stattfinden.

Aktien-Gesellschaft "Pionier".

Die erste ordentliche Generalversammlung der Aktionare dieser Aktien – Gesellschaft hat unter Vorsitz des Vizeprasidenten des Aufsichtsrates Generaldirektor Ing. Victor Htasko am 6 dM. in Lemberg, stattgefunden.

Walne Zgromadzenie zatwierdziło jednogłośnie bilans i rachunek strat i zysków po dzień 30 kwietnia br. wykazujący straty w zł. 3879.13 i udzieliło również jednomyślnie absolutorjum zarządowi.

Kronika kopalniana.

Kollątaj. Podwiercono otwór do głębok. 1478 dzienna produkcja (za tłokiem) zwiększyła się na $-2^{1/4}$ cystern dziennie.

Ignacy w Borysławiu. Kopalnia ta przeszła na własność Oskara Thena w Katowicach. Podjęto po-nownie ruch wzgl. roboty instrumentacyjne za świdrem pozostałym w otworze.

Sasyk. Rozszerza się otwór i tłokuje się 5-7000

kg ropy dziennie.

Sosnkowski. Dzienna produkcja ropy trzyma się na wysokości 2.80 cyst. produkcja gazu 52 m³ minucie

Czesław. Iłuje się otwór, celem eksploatacji górnego piaskowca i tłokuje się 7000 kg ropy

Vanderbergh. Normalne wiercenie, ostatnia

Magda. Po przewierceniu 230 m w menelitach wierci się obecnie w górnych rogowcach, - ostatnia glębok. otworu 877 m, w 6" rurach.

Statelands XXIV. Przy dalszem wierceniu, ostatnia głębok. 1293 m, dzienna produkcja ropy stale się zwiększa i wynosi obecnie około 1 cyst.

Minister Kwiatkowski. Wiercenie postępuje rażno, ostatnia głębokość otworu 120 n

Grupa "Matopolska".

W pażdzierniku br. znajdowało się na Sektorze Zachodnim" grupy "Małopolska"

374 otworów w ruchu, a m.: 18 otw. w wierceniu, — otw. w tłokowaniu, - otw. w wierceniu i pompowaniu, 17 otworów w tłokowaniu i prod. gaz. 1 otw. w wyłącznej eksploatacji za gazami, zaś 338 otw. w pompowaniu.

produkcja ropy Dzienna wszystkich otworów wynosiła 8.50 cyst., produkcja gazów 65.54 m3 na minute

W październiku br. odtłoczono 329 60 cystern ropy.

L'assemblee a approuvé par unanimité le bilan et le compte des profits et pertes arrête le 30/IV. 1929 avec une perte de 3879.13 zlotys et donna aussi par unanimité l'absolu-torium au conseil de l'administration.

Chronique miniere.

Kottataj. On a approffondi le trou jusqu'à 1478 m, la production journalière de brut (par pistonnement) augmente a $2-2^{1}/_{4}$ cist.

Ignaey a Borysław. La mine est à présent possession du Mons, Oscar Then à Katowitz. On a repris l'activité resp, l'Instrumentation apres le trepan, reste dans le trou de forage. Sasyk, On diserte

 ${f Sasyk.}$ On élargit le trou et pistonne 5 - 7000 kg de petrole par jour.

Sosnkowski. La production journalière se ma intient a l'hauteur de 2.80 cist, la production de gaz à 52 m³ à la minute.

Czesław. Pour exploiter de grès superieur, on e le trou et pistonne 7000 kg de pétrole par jour. Vanderbergh. Forage normal, 1607 m de profondeur

Magda. Ayant creuse 230 m de ménilite on fore à présent dans le sillex superieur, 877 m de profondeur de 6 pouces.

Statelands XXIV. En continuant le forage -1293 m de profondeur - la production journalière de petrole augmente constamment et s'élève à présent

Minister Kwiatkowski. Le forage va avec bons progres, 120 m de profondeur.

Groupe "Małopolska".

Au mois d'octobre 1929, ils y avaient sur "Secteur d'Ouest" de la groupe nommee 374 sondes en activite c, a. d.

18 sond. en forage, — sond. en pistonnement, — sond. en forage et pompage, 17 sond. en pistonnement et en exploitation de gaz, 1 sond, en exploitation de gaz natur. 338 sond, en pompage.

La production journaliere du brut s'est eleve a 8:50 cit, la prod. de gaz nat. a 65:54 cubes mètres à la minute.

Au mois d'octobre crt. on a refoulé 329 60 cisternes du brut.

Die Generalversammlung hat einstimmig die Bilanz und das Gewinn- und Verlustkonto abgeschlossen per 30 April IJ., das einem Verlust von Zł 3879.13 ausweist, genehmigt und ebenfalls einstimmig dem Aufsichtsrate das Absolutorium erteilt.

Grubenchronik.

Kollataj. Das Bohrloch wurde bis 1478 m vertieft, die tagliche Rohölproduktion (mittels Kolben) vergrösserte sich auf 2 - 21/4. Zist.

Ignacy Borysław. Diese Grube wurde durch H. Oskar Then in Katowitz käuflich erworben. Der Betrieb wurde wieder aufgenommen und mit den Instrumentalfonsarbeiten, nach dem im Bohrloch zurückgebliebenen Meissel begonnen.

Sasyk. Das Bohrloch wird erweitert und man kolbt 5 - 7000 kg Rohöl täglich.

Sosnkowski. Die tägliche Rohölproduktion halt auf der Höhe von 2.80 Zist., die Gasproduktion sich auf der Höhe von 2, auf 52 m³ in der Minute.

Czesław. Zwecks Eksploitierung nach Rohöl aus dem oberen Sandstein, wird das Bohrloch verlettet und man kolbt 7000 kg Rohöl täglich.

Vanderbergh. Normale Bohrung, letzte Tiefe

Magda. Nachdem 230 m in Meniliten abgebohrt wurden, bohrt man jetzt im oberen Hornstein, Tiefe 877 m in 6° Rohren.

Statelands XXIV. Bei weiterer Bohrung-Tiefe 1293 m - vergrössert sich ständig die tägliche Rohölprod. und beträgt gegenw. cca. eine Zisterne. Mindster Kwiatkowskit. Die Bohrung ver-zelchnet gute Fortschritte, letzte Tiefe 120 m. tägliche

Gruppe "Małopolska".

Im Oktober IJ. waren auf "Sektor Zachodni" der obgenannten Gruppe 374 Bohrlöcher im Betriebe u. z.:

18 Sonden in Bohrung,— im Kolben,— in Bohrung und im Pumpen, 17 im Kolben und in Gasproduktion, 1 in auschliesslicher Gasin Gasproduktion, I in auschlies exploitation und 338 in Pumpung

Die tagliche Rohölproduktion aller Bohrlöcher betrug 8.50 Zisternen, die Gasproduktion 65.54 ms pro Minute.

lm Oktober 1J. wurden 329.60 Zist. Rohöl

SEKTOR ZACHODNI - SECTEUR OCCIDENTAL -WESTLICHER SEKTOR.

Małopolska Grupa Francuskich Towarzystw Naftowych, Przemysłowych i Handlowych

PRODUKCJA - PRODUCTION - PRODUKTION - październik -- octobre -- Oktober 1929.

Kopalnia Mine Grube	Właściciel Proprieteur Eigenthümer	pegrt pare. Parz.	Glębokość Profondeur Tiefe	D гт В т	Stan Etat Stand	II N Z	Ropa Petrole Robid Robid		Odtłeczono refoule Abgepeipi	Dzierżawa bail - Pacht	brutto parts brutto Brutto	Kopalnia Mine Grube	Właściciel Proprieteur Eigenlhümer	pegri	Glębokość Profondeur Tlefe	D m D on	Stan Etat Stand	Hos nom Zs	Ropa petro Rohöl Rohöl	ction	Odffoczono refoule Abgepeipt	Dzierżawa bail - Pacht	brutto parts brutto Brutto
Łucyan I.	Naftowy	339/2	1025	4	gt		0.14	0.65	2 60		14.75	Wulka			400= 600	_	р	16			_		19.—
Potok 20	Przemysł Małopolski	435/1	155.10	12	w		_				12,	Lubatówka		_	400- 600		р	2					12 —
Mac Allan	малорозка	137/15	450		p	6	0.10		6-		17.50	Potok	i KARPATY		400- 750		р	34	1.70		96.—		12.—
Jasioika 1.	Jasiołka	277/2	895.40	6	w						18.—	, 150	RPA	43	363.90	10	w						12-
Jasiołka II.	Ska Naftowo- Gazowa	28	984.90	5	р	-	0.07		2.—		16.5	Winntca-Brze- zówka	KAJ		1000		_gt	9	0.42	33-65	8.—		8. gaz 12rop.
Jasiołka III.	Gazowa	271	921.00	6	w		_				16.5	Sądkowa- Dobrucowa			1000		gt		0.26	27.69	6.70		17
Gaz I.	, _	222	1010.50	6	gt		0.01	0.71	0.80		15.5		DĄBROWA										
Gaz II.	alo jna owa	124/2	901,50	4/6	g		_	0,68			15.—	, Nr. VI	BR	152/43	178.80	12	W		-				15
Gaz III.	Zachodnio-Malo- polska Akcyjna Spółka Naftowa i Gazowa	192 1	1052	δ	gt	_	0.05	2,16	1.50		15.5	Bratkówka 1.	DĄ	151/1	633.20	6	w						12
	dul a A a N a N					-						Kryg-Kobylanka			500- 600		_ p	22	0.22		9.50		11 —
Gaz VI.	reho blsk ofik i (1	1077:6	5	w		_				15	Kobylanka 29		82/2	264 —	10	w						11
	Za pd Sl											Równe Rogi			1150		p	23	1.10	20	99.—		13
Gaz XI.		206/2	324 90 150-	12	w						15.50	lgnacy Nr. 51	Nafta S. A.	1470/2	262.70	9	w						13'
Węglówka			500	=	_ p _	56	_1		67.—		14.5	" Nr. XI		1255	657.30	10	w						13.—
, Nr. 32		6002	235.70	7	w						10,50	Stróżna		721	93 20		w		-				12 —
Bobrka-	w a		200-							m Tito		Kiczary	Kiczary		370		р	3	0.08_				10.5
Wietrzno	r o i		600	=	р	33	0.43		8-	13/00	5-	Harklowa			400		_ p_	85	1 13		39.—		12
, Nr. 74	a b	1157/1	338	9	w						5.—	Minerwa	Gwarectwo Harklowa										
Krościenko	D K	_	650		_ P	27	1.53		50.—		15.25	" XAII	Harkiowa	348	10.80	12	w						12
Krościenko 50		344	608.80	ñ	w						15.25	XVI		348	258.20	9	W						12
Zagłębie 49		1955	659,50	7	w						15.25		Razem										
Naftowe	Zagłębie Naftowe		450		_ p _	30	0.26		7-		10		Total-Zusammen						8.50	ჩი.54	329.60	cyst.	

Tłoczenia końcowe kopalń okręgu Drohobycz za październik 1929 Refoulements finals des mines du district Drohobycz pro Oktober 1929 Schlusspeipungen der Gruben des Bergreviers Drohobycz pro Oktober 1929

	17 1 - 1 -	II Vessisia	Warning I	
Kopalnia Cst.	Kopalnia Mine—Grube Cst.	Kopalnia Mine—Grube Cst.	Kopalnia Mine—Grube Cst.	Z produkcji odtłoczyły:
Mine-Grube Cat.	Mille-Glube	Mille—Glube	Milie—Grube	De la production 3757.5490 on avaient refoule:
			Domes discontinue	Von der Produktion haben abgepeipt:
Alfred 0.6615	Fortuna 1 1.1478	ŁAPACZKI STAF CAPT	Roman Rella	1 Petrolea 2753.8772 cyst. 2 Galicia 685 1887
Aleksander I II 6,3106	II 10.1576 III 2.3421	STAI. CAPT. Tekrin 15.8948	Rossberger	3 Standard Nobel 318.4331 ,
111 19,2329	IV 7,8664	, Silva-Plana (),9668	Ratoczyn - Stand, 2,7028	
Apollo 1 3.8128	Fanto 58. 16.8448	"Kozak "Ratoczyn 0,3962	11 2.8479	3757.5490 cyst.
Aldona 1 6 7371	,, 59. 6.4275 Fauto Horod, I. 69.7639	Gottfrvd (1.5562	III 4.1692	7 addisonant and date!
Aldona 1 6 7371 III 10.0261	11 104.5598	" Aleksan,	V 2.9877	Z odłłoczonej produkcji przypadają De la production refoulee 3757.5490 il révient
Andrzej 2.0350	Galicja (XVI) I	" Union " Wiara	VII 1.1467	Von der abgepeipten Produktion entfallen
Adela 1,9944 Albion 22,9207	XIV	Bernard	VIII	5 . (Premier 603.6163
Aladar 1 0429	Georg XVII	, Joffre	IX 1.6065 X 0.6865	" = Naft. Przem. Małop. 66.8776
Aurora 0.9624 Bank of England 8.9293	Gerti 0.4643 1 1.7803	Tow. dla handlu ropa Soc. p. le Com. de l'huile	XI 18,4547	Fanto 548.3931
Bank of England 8.9298 Berta 1 2.1602	Glinnik XXX 4.3672	brute.	XII 1TAKKO	≥ 2 Nafts 270.8760 Gal. Karp. T. Naft. 277.6516 1767.4146 cyst
. 11	XXXV 0.9473	Ropa 1.111	XIII XIV 12012	Limanowa 469.9235 ,
Boxal 8.6493	XXXVI 13.8004 Gliński 4.2998	Kozłowski 19136	XVI 0.0700	Galicja 328.5045 "
Barber Blochówka I 4.9591	Georg (Borysl.) 7.2270 Gal. Spółka 11	Sop Sask. Gal. Synd.	XVII 6.1781 XVIII	Standard Nobel 318.4831 , Mraźnicka Rella-Mella 55.7521 ,
II 8-5189	Gal. Spółka ll IV	Midland	XIX 12 mm	L. Unikel i Ska 15 0961
H Bianka 12.3199	Genia 1.8547	Milicent 4.3936	XX 11.0680	Josef Rothenberg 53,6889 Globus 29,2193
Bernard 12.0013	Gottfryd	Maurycy Montana LASS	XXI 9.5925 XXII 25.000	
Borysławski 1 2.0879	II 0.8904 III 15,3007	Mary	Sydney 10.0199	T. Łaszcz i H. Suchestow 142.5127
Beno 20,7976	V 1.4382	H 1.8297	Szczur 1	Tow. Przem. Ropn. (Oil Invest.) 13.1665 ,, Bonariwa 29.2010
Bank VI	X	03 0.4872 V: 4.8337	Stanisław Glück. 20.61162	Em. Lockspeiser 85.7995
XXXI	XII VII 1.4853	Mateusz zezor	Spitzman 1	Belg. Nafia Borysławska 12,1895 " Simon Stern 14,4309 "
XXXIV	VIII 7.9929	Merkury Merkur (Cholewa)	IIIA	Simon Stern 14.4309 Tow. Naft. "Bloch" 38.7451
XIX 6.6299	13. 5.5869	Melania 5.38434	Stefania	Utycka Ska 2,1286
Bukowice XXI 1.4874 XXII 5,9999	Guide II 28.1550	Marja Marki	Stefa 6,2425	Gazolina 3.1223 ,, Jakób Weiss 12,8780 ,
XXIV 38,4465	Gwiazda	Marta Marg-Grace 12,3279	Statelands V 2,5388 II 1,7779	Petropol S. A. 33.2216
XXVI 21.9393 XXVII 5.2893 XXIX	Garlenberg Goplana	Marcel 7 2926	WI 60.8041	Inne-les autres-Andere 356.2816 n
XXIX	11 3.5948	Mina Maria Teresa 1 9.0236	X 14.3621 XI 58.8545	3757,5490 cyst
XXXVIII	Gdańsk 4.4198	H 0.1481	XII 25.9146	SCHODNICA
Borak XXX	Hería 2.9400	III 0.8045	33.8846	Azja-Ameryka cyst.
Bohemia 3.9623	Herzfeld 8.4373	IV 8 3843 V 1.7029	XVIII 25.4341 XIX 60.5646	Arter 3.0254 Backenroth Abr. sen., 11.5511 .,
Banzay 7.3679 Bronislaw 14.8258	Hubicze 1.5582	Maarysleńka	XX 12.4652	Backenroth Abr. jun., 17.1057
Bruno 4.9263	Henry VIII 5.7703	Meta II Melta 24,2077	29.3293 XXII 11.5648	Backenroth Ida 0.9154 "
Bertold 1 29 3067	Harding 4.9387	Monte Carlo 16 4752	300II 11.4968	Sp. A. dla przem. naft. i gaz ziemn. 89 6656 ., Galicja
III 0.4734 H. Backenroth 2.1717	HorodStand, II 24.1179 III 0.4877	Milano 4.9777	XXIV	Galicja 62.0820 "
Relweder	IV 23,4206	Mirjam 1.1548 Mukden i 1.0604	Stella Standard 1 20,0150	Zygmunt Tryumf
Banknot 1.9354 Baku 1.9247	Horodyszcze G J. 18.0975 III 3 3720	Minerva 6.6621	H 31,7946	Schodn, Ska Naft. ,,
	IV 10,1964	Magdalena 7.1347 Mrażnica I 6.3758	HE 19,8106 VII 36,0140	Brzozowski-Winiarz 14.8557 ,, Blanka
E Camus 3 8568	VII 52,9440 VIII 28 2782	11 - 16,1610	Sezam I 0.000	200,9846 cyst-
Galatti III 4.8046 Jerzy IX 47.8260		" III 5.4781	HI 0.7170	
Hunt 8.1786	X1 16.2192	IV 5.4781	Sfinks Sosukowski 121.73	PEREPROSTYNA
Sadler XII 25,5256	Halina 13.8607 Hilda	XII 33 0583	Sasyk VI	Roza Fela
Barbara III 1.1225	Haller 0.2830	Nafia 31 0.9542	Sienkiewicz Conta	Podwawel
Celina 5.2428	Henryk (Tustan.) 3.9204	32 1,0497 1 0497	Szczęść Boże 1	Pereprostváska Ska
Cesia 56,9280	Henryk (Boryslaw) 1.7729 Ignacy	Takoh 29 S 2,0039	Slotwinka	Sylva Nowa Sp. A. dla przem. naft. i gaz ziemu. 52,2150 "
Clay Columbia 7.4728	Irena (Herzf. III) 76.5418	" Paweł 30 S 12.7838 " Jakób 31 S	Stefan I Skarh 0.9419	Fortuna ,
Cecylja 2.5911	Foanna 11	Nafta I	Skarb 0,9419 Tadzio 7,6854	52,2150 cyst.
Champagne I 4.1321 Champagnie II	Janus 7.4971	11 0.2780	Tadeusz Terlecki VII	URYCZ
Czesław 20.7755	Józefina 0.8036	111 12 3.0797	Terlecki VII Toniusin III	Rudolf cvst.
	Jutrzenka 3 3842 Jan Kanty VIII 3.1158	XI 3.4055	Tamiza	Ska dla przem, naft. i gaz ziemn. 25.4665 " Urycka Ska 77.1844 "
Dawidmann 11	1X	Nelson 0.200	Tatra 11502 Tryumf I Tosas	Urycka Ska 77.1844 " Backenroth i Ska 3.8512 "
III	X	Natan Niagara		106.5021 cyst.
Daisy 0.5114 Donamon II 8.1888	Jawa 4.3090 Józef I 28.2154	Norbert 18.3920	1V	
	, 11 G.2842	Oil King 4.6807	Tryskaj 6,7040 Tomasz l	RYPNE
Dabrowa V 0.2348 VI 0.2340	Ianina I 0.9579	Oskar-Mraźn. 7,7577 Oleum 5,8840	11	"Malopolska"
VI 0.2840 IV 34.6994	III 1.5523	Oil Star 5.3181	Union 16,3880	. cyst.
VIII 26.3455	loffre 1 1.6938	Odra I i II 6 05 19 Oswald 0.7493		WANKOWA
XI 1.3438 Dziunia 7.8517	II 22.5623 V 0.9834	Otvlia 3,6236	III	Małopolska
Dlugosz 4 2826		Oleks 1, i III. 1,6832	V 9,9198 VI 33,0600	
Dereżyce III 8.7656 IV 5.9982	Jakób (Małop.) 8.7063 Jerzy-Nafta	Oil Spring	VII	STRZELBICE
Diamand	astenicki Maly	Pasteur I 8.5401	Ulinian Ural	Silva-Plana-Limanowa 14,8700 "
Dlugosz-Łaszcz	lózef 0.5340	Plast 15.9407	Vulkan Horod, I 4.000	OPAKA
Eglon 17.0237	Jakób Mraźnica 1.9275 Juljusz 3.0568	Petrol 41.5847	Vulkan Horod, []	Malopolska 5 2700 "
Estera		Petromonie 6.7615 Pion	Vulkan 1 4.7979 II 2.7579	RAJSKIE
Elda 6.9081 Elžbieta 23.7588	Kollątaj 13.6514 Kellog 1.7296	Pawel	111 6,2767	Oil-Invest. (Tow. Przem. Rop.) 2.7900 "
Emanuel 2.6752	Kozak 31.1871	Pontresina G. 1	Vera 1V 1.2825 Vera 1.9594	DUBA
Eileen 0.0794	Krakus 10.8199	II 16,7600 III 84,8550	Viotetta Mraź. 1,6541	Małopolska
Eleonora 10.7980 Erna	Kamilla Kościuszko II 0.9526	IV 8.4254	Vanderbergh 0.1932	P A S Z O W A
Edison I	Kościuszko II 0.9526	V 8,7645 brit 8,6131	Wiktor Wista 0.8848	Standard Nobel 3,9000 ,
Edna 0:5742	Kralup 5.7340 Kate l 11.5074	Piłsudski	Warszawa	1,1000 \(\frac{1}{1}\)
Eros 1.1860	Knlep 1 17.5243	H 15,780a	Witt Wiara 27.4123	
Ekwiwalent II 16.0061	Kalifornia II 4.5568 Kinga	Pogos 5,5057	Wanda G. 1 10.5449	
V 13.1568	II 2,1431	Piotr	Wanda-Bloch	Okreg górniczy:
Elia 16.0654	Kopernik ! 3.2248	Polska Naita (Wilson) VI 5.0832	Wrocław	District minier: Drohobycz. Bergrevier:
Elgin Ewerest 0.5201	Kujawy 9 869	Petain 46.0782	Waliszko 31.4013	Dergrevier:
Eisa 6.3894	Krakowianka	Popper II 3 6327 Pax 58.2978	Walka Wiedeń II IIII	Rekapitulacja.—Recapitulation.
Ewa 10.3009	Karla !	Paulus 2.0578	Wilno	
Filip II	Konrad 108.0613	Parsifal 4.8681	Wybuch Wagmann 3.7176	Borysław-Tustanowice-Mraźnica \ 2757.5400
1V		Pluto 8 8268 Ratoczyn I	Willam 4.4005	tapaczki - Capt. Stat Fangst. 3757,5490
Fiume XII	Locarno 6.1590	IV RUCCES	Znicz	Schodnica 200,9846
XIV 8.4610	Las szlachecki I 0.8692	VI VIII	II 17.4963	
Feuerstein II 2.1286	Luiza 10,1765 Leon 7,3787	IX 1568	111 6 5223	. 3
v	Lohengrin 24.3312	V	Zdzisław	Urycz 106.5021
Frania 13.8323	Ludwik Lenaryl Borysi. 4.2828	XI XV 8.3112	II 5.8092	Opaka 5.2700
Flora 2,4881	Lusia 2.1949	XV 33112 XVI 4.000	Zgoda L4ML	Rypne
Fortuna 1.4065	Livia-Toniusin II 1.0460	XXIV	Zeus Zuzia	
Foch 35.8542	1.3416	XXV XXVII	Zofia 1 8.44302	Wańkowa Leszciowate, Brellków,
Fotogen 5.9273	Livia (Tust.) Lindenbaum 17 4.5739 Laszcz 8.8239	Karpaty 55	11 3373312	Strzelbice 14.8700
111 4.1118	1	Renia 54	III 13.2000 IV 3.3800	Duba
X 4.2508	Litwa II 4.1408 Los Angelos	Renata 3.1223	V	Rajskie 2.7900
XII 6.5158	Ludwik-Nafla 18,8943	Rena VIII Stand	VIII 10.5507	
Faustyna 1.5096	Lilien 1.6393	Rekord	Zawisza Czarny 24.4837	Paszowa 3.9000
	Lucy-Witadaudam	Robert 5 8901		
Felicjan 0.9567	Lucy-Władysław Łucky-Star	Robert 5.8291 Rudolf	RAZEM	Razem — Total — Summe
	Lucy-Władysław Łucky-Star Liljom 4.4235 Lena 1.9314	Robert	RAZEM TOTAL 3757.5490 SUMME	Razem — Total — Summe —

z dnia 15/11 1929. CENY UDZIAŁÓW BRUTTO. - LES PRIX DES PARTS - BRUTTOS. - PREISE DER BRUTTOANTEILE. p. 15/11 1929. PRIX †) CENA †) CENA PRIX - PREI Sind. płacą żądają on paye on demande man zahlt man verlangt Transakcje płacą żądają Tranzakcje on paye on demande Transactions man zahlt man verlangt Transakt. Tranzakcje Transactions Transakt. NAZWA KOPALNI Bullou. NAZWA KOPALNI NOM DE MINE NOM DE MINE \$ NAME DER GRUBE NAME DER GRUBE Drohobycz 15/11 1929 Drollobyc z 15/11 1929 Andrzej

Apollo Izidor Dawid II ²)
dłto 6½ m
Aleksander I II III)
Abazzja (Oswald)
Angela (96 m.) Mrażn.ª)
Adela - Mrażnica podajemy 40 unserer Kenntniss 002 700 20 25 B Pogoń w cal. terenie Photogen 1) Pontresina Gal. 1) 1/16 tylko 70-75 Aldona-Juris . . . 1/32 Angela Anuska 55-60 te, 1/16 Br. Nobel 2) 1/32 60 Bianka Bitumen Grünfeld Berta I i II. 1) ktore Ratoczyn (115 mg) 1/32 Ratoczyn (88mg) Relia - Melia ') Ropa (Mraźnica) doszky 90 Dot. Bruno 2) Bertold I. III. 2) 80-85 1/32 Blochówka Il 775 OD 190 Saksonia 180 Ħ naszej Silva Plana ()
Sasyk VI.
Skarb 1 II III
Sikorski (Metau) 1/32 BI 1/16 Lindembaum Dziunia 20 Wiadomosci 1/16 d'ese Pacht 1/16 30 Ekwiwalent Edyta-Ella Toniusin II Tryskai *) 22 nene nud Union 1) 120 Foch | [Zyta] führen Ded. Wir - Alte Guido [Gibian] (1944) Gottfried ') Gdańsk -- 1953 80 1275-1800 Violetta (Mrażnica) 1/16 führen nur 1/16 145 ancien bail. 1/16 Pacht. Waliszko Harding 1.-11,-111. Horodyszcze Gal. 1) Wanda Galicia 2) 1/32 Walte 1/16 B wiadomości. Neue Walka* diese et Lindenbaum Wolodyjowski I Janina I II III 45 - Nouveau bail. Transaktionen 1/16 í jakób Nestel i Kołtątaj 1/16 Zofia Gal. 1) **) Nowa dzierżawa. - Nouveau Józef ¹) Jutrzenka Borysław naszei Stara i nowa dzierżawa. 105 Ian Kanty 75 Zuzanna (Terra Mr.) Joffre Jakób Limanowa Joffre I-V. an, dosz?v PARCELE - PARCELLES - PARZELLEN die 60 Karol Sydonja Kniaž Katz Bitumen Sussmann ZII Łajbycz 1/32 Dolfi | II III Konrad-Brugger 1) Eros-Psyche-Arkadja Ginka 587 unserer 95 45 Kraków (Sicherman) e, 1/32 583 Mazepa tylko 1300 Niepodleglość 569 Kenntniss Parz. 571 Lindeubaum II. 2) 1/16 emy Maria Teresa 20 gelangt Pulaski prc. 588 Marja
Mary-Padua-Vulkan 1)
Milano 3)
Monte Carlo-Oil Sp. 1)
Mina (Tyran) 1/32

AD POWYŻSZE NOTOWANIA

AD POWYZSZE NOTOWANIA.

Dla dokładnej informacji, jakoteż dla właściwego rozumienia względnie tłumaczenia naszych notowań cen udzialów brutto podnosimy najwyraźniej, że ceny podane w rubryce "tranzakcje" należy zrozumieć jako ceny zrealizowanych tranzakcyj. Natomiast ceny podane w rubrykach "Placą" i "Zadają" należy zrozumieć wyłącznie, jako ceny orjentacyjne.

AUX PRIX CI DESSUS.

Pour préciser les renseignements et pour la juste conception de nos notes des prix des parts-brutto, nous indiquons précise-ment, que les prix notés dans la rubrique , Transactions doivent être compris comme prix des transactions réalisées, tandis que ceux de la rubrique "On pay" et "On de-mande" uniquement comme prix d'orien-tation. tation.

Nadzieja Biała Biała

AD OBIGE PREISNOTIERUNGEN.

30

AD OBIGE PREINOUTIERUNGEN.
Zur deutliehen Information sowie zweeks
gehöriger Deutung unserer Preisottlerungen der Bruttoanteile, heben wir hervor, das
die Preise, die wir in der Rubrik "Transaktion" ausweisen, Preise der realisierten
Transaktionen sind, hingegen die Preise
ausgewiesen in der Rubrik "Zahlt" und
"Verlangt" ausschliesslich Orlentierungspreise sind.

Sind.

Produkcja ropy.

Niżej odtłoczona produkcja ropy kopalń w Borysławiu, Tustanowicach i Mrażnicy łącznie z łapaczkami za pierwszy 9 miesięcy 1929.

Cyfry te zostały zestawione na podstawie. naszych regularnych miesięcznych przeglądów statystycznych, a w porównaniu z produkcją za ten sam czas z r. 1928 (37838.32 cyst.) notujemy zmniejszenie produkcji o 4948.81 cyst

Production du petrole brut.

Ci dessous le refoulement de petrole brut des mines a Borysław, Tustanowice et Mraźnica inclusivement les stations captées pour les premiers 9 mois 1929.

Les chiffres sont bases sur nos regulières revues mensuelles statistiques et comparativement à la production de la même periode de 1928 (37838.32 citernes) nous enregistrons diminution de la production de 4948.81 citernes.

Rohölproduktion.

Tieferstehend die abgepeipte Rohölpro-duktion der Gruben in Borysław, Tustanowice und Mrażnica samt Fangöl für die ersten 9 Monate 1929.

Ziffern wurden auf Grund unserer regelmässigen monatlichen statistischen Uebersichten zusammengestellt und im Vergleiche mit der Produktion in derselben Zeit des Jahres 1928 (37838,32 Zist.) verzeichnen wir eine Produktionsverminderung von 4948.81 Zist.

-	1000		Miesięcy — Mois — Monate													
	1929	Styczen Janvier Januar	Luiy Favrier Februar	Marzec Mars März	Kwiecień Avril April	Maj Mai	Czerwiec Jula Juni	Lipiec Jouillet Juli	Sierpień Aout August	Wrzesień Septemb.	Pażdziernik Oktob.	Listopad Novemb	Grudzień Decembre Dezember	Total Zusammen		
Borys	ław	882.21	702.93	900.37	979.95	1001.50	1033.37	1065.66	976.64	924.47				8467.10		
Tusta	nowice	1410.17	1061.70	1440.02	1407.75	1436.66	1395,88	1430.78	1397.—	1369.62				12349.58		
Mrażn	sica	1380.49	1300,61	1465.68	1295 40	1304.28	1303.18	1294.39	1280.70	1250.91				11875.64		
Stat. capt	ow, dla handl. ropa t. et soc. com. p. Phuil . u Rohöl-Handiges.	21.37	1.80	19.31	28.02	27.56	15.41	33.22	25.61	24.89				197.19		
RAZEM-	-TOTAL-SUMME	3694.24	3067.04	3825.38	3711.12	3770.00	3747.84	3824.05	3679.95	3569.89				32889.51		

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW - EXPLICATIONS DES SIGNES -

EXPLANATIONS OF SIGNS - ZEICHENERKLÄRUNG,

- brak wody - manque de l'eau - Wassermangel.

e wilowo zastanow.. - momentannement arrete, - temporarely stopped, vorübergehend eingestellt;

- eruptywnie eruptif selbstfälig;
- gazy Gas Gas Gase;
- gruszkuje, redresse avec poire, swedge birnt
- instrumentacja, instrumentation, fishing, Instrumentation;
- 12 iluje glaisage verletten
- likwidacja liquidation Liquidation
- lýžkowanie, retirer a la cuillere, bailing, Löffeln;
- år lyžkuje ręcznie extraction a main Handloffeln
- rxs montowanie, montage, mounting, Montage;
- mar manipulacja rur, manoeuvre des tubes, casing manip Röhrenmanip.
- odbudowa rebátiment rebuild Wiederaufbau-

obr - odbija rury,- forage des tubes par le côte,- Wegschlagen der Röhren;

- odh odbija forage par côte Wegschlagen;
- pompuje, -pompage, pumping, Pumpen;
- p. bne tłoko w. pistonnem. d'essai,- plunging trials, Kolbenversuche
- prostuje otwór. redresse le trou, stralghten the hole, geradel
- glangie nivelement. planiert.

otrzymać można tylko

W ABONAMENCIE!

POJEDYNCZYCH **EGZEMPLARZY**

nie sprzedaje się!

r - rurowanie, - tubage - casing running - Verrohrung;

- rozszerza otwór, elargi le trou, underreaming, erweitert;
- rekonstrukcje, reconstruction, kekonstruktion;
- zastanowiono arrete stopped eingestellt.
- spalony brule abgebrant

- samoplynaco, - jaillissant, - flowing - selbstratig

- tłokowanie, pletonnage, plunging, Kelben
- (p przyg. do torpedow. prepar. p. torpillage Vorb. zum Torped.
- tłok. czasowo, piston, temp. kolbt zeitweise
- wiercenie, forage, drilling, Bohrung;
- wb wybuchowo, en eruption, by eruption, in Ausbruchen:
- weigga rury .- extrait des tubes .- casing withdraw-Herauszieh. d. Röhren
- wierci konytem, fore a, trepan a sabot, Bohrung mit Hufeisen
- własność propriete propriety Eigenthum.
- wierci patrony, fore le remblai, patron drilling, Patronenzerbohrung
- -wy, bia zasyp, curage d'eboulis, Nachfallausarbeitung, zwierca rury, -fore les tubes - drilling up casing, - Röhrenzerbohr
- z myka wode, fermeture des eaux, water closing, Wasserspere

Produkty Standard - Zawsze w Pierwszorzędnych Gatunkach

BENZYNA - STANDARD **PRYMUSOWKA** NAFTA KRYSZTAŁ AUTO OIL STANOB SMARY STANOB



ASFALT STANDARD AUTO - POŁYSK OLE | PRZENIKA JĄCY OLE UNIWERSALNY FLIT

NIEMA LEPSZYCH STANDARD - NOBEL W POLSCE SKA AKC.

Dr. IGNACY LISS

PROWADZI KANCELARJĘ ADWOKACKA we LWOWIE, UL. BATOREGO L. 6 III. PIĘTRO.

"MAŁOPOLSKA"

GRUPA FRANCUSKICH TOWARZYSTW NAFOWYCH, PRZEMYSŁOWYCH I HANDLOWYCH W POLSCE. (KONCERN "PREMIER", KONCERN "KARPATY - DABROWA", TWA AKC. "FANTO", "NAFTA" etc.)

> PARYZ 1, RUE TAITBOUT.

26, BATOREGO - S, Pl. MARJACKI.

WARSZAWA

42. SENATORSKA.

"OMPETROLMO"

"KARPOLEUM"

"KARPOLEUM"

KOPALNIE: Białkówka, Bitków, Böbrka, Borysław, Brelików, Brzezówka, Dobrucowa, Duba, Jaszczew, Kobylanka, Krościenko, Kryg, Leszczowate, Lubatówka, Męcinka, Mraźnica, Niebyłów, Opaka, Pasieczna, Perehńsko, Pniów, Potok, Popiele, Rogi-równe, Rypne, Sądkowa, Sobniów, Strzeszyn, Tustanowice, Wańkowa, Wegłówka, Wietrzno, Wulka.

RAFINERJE: w Polsce: "Dros" i "Nafta" w Drohobyczu, Trzebinia, Dziedzice, Glinik Marjampolski, Jedlicze, Ustrzyki Dolne, Peczeniżyn, W Austrji: "Drösing" A. G., "Drosing",

TŁOCZNIE: Tow. doczniowe: "PETROLEA", "MONTAN", "FANTÓ", "KARPATY" w Borysławiu, Mraźnicy, Tustanowicach, Schodnicy, Bitkowie, Krośnie i Wańkowej.

GAZOLINIARNIE: 5 Fabryk w Bitkowie, Borysławiu i Tustanowicach.

ZAKŁADY ELEKTRYCZNE:
"Premier" Polska Naftowa Spółka Akc, Borysław,
"Elektrownia Zagłębia Krośnieńskiego", Brzezówka,
"Podkarpackie Towarzystwo Elektryczne" Borysław,
"Sieć Elektryczna Zagłębia Krośnieńskiego" Krosno.

CEGIELNIA: IELNIA: "Polanka - Karol", cegielnia i Fabryka tow. glinianych w Polance - Karol.

Pabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych w Gliniku Marjampolskim, Fabryka Maszyn i Narzędzi Wiertniczych "Nafta" w Borysławiu, Warszłaty Mechaniczne w Borysławiu, Biłkowie, Krościeńku Niżnem, Polance Karol, Rypnem i Tustanowicach.

w Czechosłowacji: "Premier" w Sumperku, "Apollo" w Brastislavii,

na Wegrzech: "Hazai", Vaterlandische Mineralöl - Ind. A. G. w Budaneszcie.

ORGANIZACJA HANDLOWA: w kraju: "Karpaty" Sprzedaż Pro-duktów Naftowych Ska z ogr. por. Lwów, Batorego 26. Oddziały w całej Polsce.

ZAGRANICA: na Austrję, Czechoslowację, Jugosławię, Węgry, Italję i Szwajcarję: "Nova" Oel- und Brennstofigesellschaft A. G. Wiedeń 1. Graben 29.

na Niemcy: Millog A. G. Berlin - Charlottenburg, Bismarkstr. 5.

na GDAŃSK, Skandynawię, Kraje Bałtyckie, Anglję, Holandję 1 Kraje zamorskie: Polisch Petroleum Co., Gdańsk

na Francje: "Sociéte Commerciale Premier", Paryž 1. rue Taitbout.

KONCERNY NAFTOWE PREMIER I DABROWA

SKA AKC. NAFTA i SKA AKC. FANTO

złączone obecnie w grupie francuskich towarzystw naftowych, przemysłowych i handlowych "MAŁOPOLSKA", zjednoczyły z dniem 1. września 1928 r. dotychczasowe organizacje krajowej sprzedaży Towarzystwa "OLEUM" i "KARPATY" pod firma:

RPATY"

SPRZEDAŻ PRODUKTÓW NAFTOWYCH, SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ PORĘKĄ WE LWOWIE, UL. BATOREGO 26.

która za pośrednictwem własnych oddziałów i agencyj, rozrzuconych na całym obszarze Rzplitej Polskiej, sprzedawać będzie z ośmiu rafinerji kocernowych, a mianowicie: Drohobyczu (dwie), Dziedzicach, Gliniku Marjampolskim, Jedliczu, Peczeniżynie, Trzebini i Ustrzykach Dolnych.

NAFTE, BENZYNE, OLEJE SMAROWE I AUTOMOBILOWE

i ZNANE ZE SWEJ JAKOŚCI OLEJE SPECJALNE MARKI "GALKAR".

Nakładem Leopolda Eisensteina w Drohobyczu. – Miejsce wydania Drohobycz

Wydawca i redaktor odpowiedzialny - L'editeur et gerant. - Herausgeber u. verant. Redakteur Leopold Eisenstein.